



MALTA
TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA
MAĠISTRAT DR. CHARMAINE GALEA

Illum 15 ta' Diċembru, 2022

Rikors Numru 105/2021

Raymond Zammit

Vs

TaqSIMA TAR-REGOLAMENTAZZJONI GHALL-GHASAFAR SELVAGGI (WBRU) U L-KUMMISSARJU TAL-PULIZJA

It-Tribunal,

Ra r-rikors ta' Raymond Zammit ippreżentat fl-14 ta' Ottubru, 2021, li permezz tiegħu ppremetta s-segwenti:-

DIKJARAZZJONI TAL-FATTI

Illi fit-12 t'Ottbru 2021 (Dok A), ir-rikkorrent irċeva notifika ta' multa amministrattiva datata 7 t'Ottubru 2021, (Dok B) fejn qed jiġi notifikat li huwa għandu jħallas multa amministrattiva ta' mitejn u ħamsin ewro (250€) minħabba užu ta' apparat elettriku jew elektroniku, užu ta' tisfir irrekordjat minn qabel ta' għasfar u din skont it-taħrika li giet mahruġ mill-Pulizija PC 333, PC 451 fid-data tat-30/9/2021, fil-ħin 16:15pm u fil-post l/o Siggiewi.

Illi l-istess awtorita' hawn fuq imsemmija informat lir-rikkorrent bid-drittijiet tiegħu ta' Appel mid-deċiżjoni minnhom meħħuda a terminu tar-regolament 27A(2) tar-

regolamenti dwar Konservazzjoni tal-Għasafar Selvagġi (avviż Legali 79 tal-2006, kif emendat) (reċte Ligi Sussidjarja 549.42 tal-ligijiet ta' Malta).

RAGUNI GHAT-TALBA

Illi r-riorrent iħossu ruħu aggravat b'din id-deċiżjoni billi, fl-ewwel lok l-awtorita' ma tgħatx smiġħ xieraq lir-riorrent u d-deċiżjoni kienet waħda intempestiva filwaqt li l'awtorità pubblika naqset milli tosserva l-principji tal-ġustizzja naturali jew ħtiġiet proċedurali mandatorji fit-twettiq tal-egħmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dwar dak l-egħmil. Dan jirriżulta billi minn ħareg it-taħrika, żbaljatament qed jindika użu tal-apparat in-kwistjoni, meta kull ma kien hemm huwa pussess li minnu innifsu ma hux ksur ta' liġi.

Illi dan jirriżulta bl-aktar mod lampanti billi l-fatti f'dan il-każ huma ċari u unekwivoċi, filli s-sejba tal-apparat de quo, kienet fil-vettura privata tal-esponent, waqt li l-esponent kien għaddej min-sqaq ufficjalment magħruf bħala treqet l-Ġħollieg limiti ta' Haż-Żebbuġ, u dan waqt spezzjoni f'road block li l-Pulizija għamlu fuq il-post hekk indikat.

Illi fl-ewwel istanza għandu jiġi rilevat illi fil-waqt tal-ispezzjoni, l-esponent ma kienx qiegħed la jipprattika xi kaċċa u lanqas juža l-apparat ilmentat.

Fit-tieni istanza jiġi iċċarat li l-post fejn saret l-ispezzjoni ma hux limiti tas-Siggiewi imma limiti ta' Haż-Żebbuġ, kif ser jiġi ippruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża.

Fit-tielet istanza jiġi rilevat li l-poteri tal-Pulzijsa, meta wetqu dan ir-rod block ma kienx a terminu tal-Artikoli 355 et sekwitur tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta kif delimitat fl-istess Artikoli u aktar bl-Artikolu 349 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi għalhekk għandu jirriżult lil dan it-Tribunal, li fl-ewwel lok, l-azzjoni tal-Pulizija hija intempestiva u nieqs mir-rekwiżiti tal-liġi, u fittieni lok fil-WBRU li qiegħda timxi f'materja kważi ġudizjarja fejn qed tiġi imposta multa, il-process ma għandux ikun wieħed skars u karenti għal kollox minn kull interpolazzjoni jew talba għal verifikasi jew kjarezza tal-fatti, kemm da parti tal-Pulizija f'dan il-każ kif ukoll da parti tal-parti involuta, billi tali process jimmerita valutazzjoni qabel ma tiġi hekk imposta multa, u jew jiġi reż neċċesarju process ġudizjarju bħal dak odjern.

Illi din hija prattika žbaljata billi l-poteri ta' ġudizju qiegħdin jigu mneżżea minn kull intervent tal-partijiet u jsir eżerċiżju bla raġunment la fatwali u lanqas li jagħti dritt a terminu tal-Art 469A tal-Kap tal-Ligijiet ta' Malta, fejn huwa impost li l-att amministrattiv għandu jkun wieħed li jħares id-drittijiet tal-persuna konċernata filwaqt li jagħti smiġħ xieraq.

TALBA

Illi r-rikkorrent għaldaqstant qiegħed jitlob ir-revoka ta' tali taħrika, deċiżjoni tal-WBRU u multa hekk inflitta, filwaqt li l-istess awtorita' tīgi kkundannata thallas l-ispejjeż inkorsi f'dawn il-proċeduri.

Ra r-risposta tal-intimati ppreżentata fl-1 ta' Novembru, 2021, li permezz tagħha eċċepew is-segamenti:-

1. Illi preliminarjament l-Kummissarju tal-Pulizija m'huwiex il-leġittimu kontradittur f'dawn il-proċeduri stante illi l-multa konċernata nħarġet solament mit-Taqsima tar-Regolamentazzjoni **ghall-Għasafar Selvagġi** ai termini tal-poteri tagħha taħt ir-regolament 27A(2) u d-disposizzjonijiet li jikkorrispondu mal-iskeda VIII tar-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Ġhasafar Selvagġi (Ligi Sussidjarja 549.42). Ĝialadarba d-dritt ta' reviżjoni mogħti lir-rikkorrent jikkonċerna dritt ta' rikorrent għal reviżjoni mid-deċiżjoni ta' Taqsima biss, l-Kummissarju tal-Pulizija għandu minnufih jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju;
2. Illi preliminarjament ukoll, dan it-Tribunal m'għandux kompetenza biex jindaga jekk l-ghemil tal-Pulizija ma kienx sar ai termini tal-Kodiċi Kriminali u dan kif inhuwa stabbilit taħt l-artikolu 5 tal-Kap. 490 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Illi fit-30 ta' Settembru 2021 ġewwa trejjet l-Għolli f'Haż-Żebbuġ għall-ħabta ta 15:53 gie mwaqqaf ir-rikkorrent fil-vettura tal-ġħamla Toyota b'numru tar-Registrazzjoni JCB905, sabiex issir tfittixija fuq l-imsemmija vettura u dana ai termini tal-warrant maħruġ mill-Ispettur Elliot Magro fit-30 ta' Settembru 2021 (hawn anness u mmarkat bħala Dok 'A'). Fil-vettura instab radju ta lewn aħdar illi kellu għana ta'għasfur irrekordjat. Il-pulizija infurmaw ir-rikkorrent illi pussess ta' dan l-apparat huwa kontra l-liġi u għalhekk l-apparat ittieħed mill-uffiċjali tal-pulizija (PC 333 u PC 451) u r-rikkorrent għie mgħarrraf li se tinħareġ multa amministrattiva fil-konfront tiegħi. L-avviż ta' multa nħareġ mit-Taqsima intimata fis-7 t'Ottubru 2021;

4. Illi r-rikorrent ġass ruħu aggravat b'din id-deċiżjoni u għalhekk intavola dawn il-proċeduri. Illi r-rikorrent ibbaža l-azzjoni tiegħi fuq il-punt illi huwa kellu biss pussess tal-apparat u skont ir-rikorrent pussess tal-imsemmi apparat m'huwiex kontra l-ligi. Illi r-raġunament mfisser fir-rikors in risposta illi s-sempliċi pussess tal-apparat ma jikkostitwixx reat huwa raġunament fallaci. Infatti, jekk wieħed jifli ffit l-iskeda VIII tal-Liġi Sussidjarja 549.42 jinduna mal-ewwel illi l-argument tar-rikorrent huwa bla baži fil-ligi għaliex ir-reat li kkometta r-rikorrent huwa s-segwenti: "Użu jew pussess ta' apparat elettriku jew elettroniku, u żu jew pussess ta' tisfir irrekordjat minn qabel ta' għasafar;" Għaldaqstant t-Taqsima intimata kienet korretta fid-deċiżjoni tagħha u l-istess deċiżjoni timmerita illi tiġi konfermata min dan l-Onorabbli Tribunal għar-raġuni li pussess jew użu huwa l-istess reat taħt is-Skeda VIII tal-Liġi Sussidjarja 549.42, tant hu hekk, illi entrambi huma punibbli b'multa ta' €250 u l-konfiska tal-corpus delciti;
5. Illi fl-appell tiegħi r-rikorrent korrettament indika illi l-ispezzjoni saret fil-limiti ta' Haż-Żebbug u mhux fis-Siggiewi kif imniżżejjel fl-avviż ta' multa tas-7 t'Ottubru. Illi dan bl-ebda mod ma jaffettwa l-validita tal-avviż ta' multa li ntbagħatet lilu u bl-ebda mod ma ppreġudikat id-difiża tal-attur u ma waslītx għal konfużjoni ta' x'kien ir-reat kommess stante illi l-istess attur ammetta illi kellu pussess tal-apparat konċernat;
6. Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri;

Għaldaqstant, in vista tas-suespost, l-esponent qiegħed bl-akbar rispett jadixxi lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex jiċħad it-talba tar-rikorrent bl-ispejjeż kontra tiegħi.

Sema' x-xhieda;

Ra d-dokumenti esebiti;

Ra li r-rikors tkomna għall-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi r-rikorrent ġassu aggravat b'multa amministrattiva ta' mitejn u ġamsin ewro (€250) imposta fuqu mit-Taqsima intimata minħabba li fit-30 ta' Settembru, 2021, kiser ir-Regolamenti ta' Skeda VIII tal-Avviż Legali 79 tal-2006.

Illi skont in-notifika maħruġa mit-Taqsima intimata il-ksur ravviżat minnha kien “*użu ta' apparat elettriku jew elettroniku, użu ta' tisfir irrekordjat minn qabel ta' għasafar.*”

Illi ai termini tar-Regolament 7 tal-L.S. 549.42l

(1) *Mingħajr pregħiduzzu għad-dispożizzjonijiet tar-regolamenti 8 u 9, ebda persuna m'għandha tikkaċċeja jew tipprova tikkaċċeja, tieħu jew tipprova tieħu xi għasfur billi tuża jew ikollha fil-pussess tagħha xi wieħed mill-metodi li ġejjin*

...

(d) *xi gass, jew apparat elettriku jew elettroniku, specjalment l-użu ta' tisfir irrekordjat minn qabel ta' għasafar*

Illi r-rikorrent isostni li huwa ma kisirx dan ir-Regolament u dana għaliex filwaqt li hu minnu li kellu *bird caller* fil-pussess tiegħu, huwa ma kienx qiegħed jużah tant li meta waqqfu il-Pulizija huwa kien qiegħed isuq. Huwa jsostni li lanqas ma l-Pulizija ġaddmu biex jaraw jekk kienx qed jaħdem jew le.

Illi l-fatt li r-rikorrent ġie mwaqqaf waqt li kien qiegħed isuq jirriżulta mix-xhieda tal-Pulizija li waqqfu.

Illi jirriżulta wkoll illi wara li waqqfu, il-Pulizija għamlu spezzjoni fil-vettura tar-rikorrent fejn sabu senter licenzjat u *bird caller*. L-istess *bird caller* ġie konfiskat minnhom u nfurmaw lir-rikorrent li kien se jirċievi multa amministrattiva talli kellu *bird caller* fil-pussess tiegħu.

Ikkunsidra:

Illi l-aggravji tar-rikorrent huma dawn:

1. It-Taqsima intimata ma tatx smiegħ xieraq lir-rikorrent;
2. Il-post fejn saret l-ispezzjoni ma kienx is-Siġġiewi kif hemm indikat fid-deċiżjoni appellata iżda Haż-Żebbuġ;
3. Il-poteri tal-Pulizija meta waqqfu lir-rikorrent ma kinux ai termini tal-Artikolu 355 *et sequitur* tal-Kodiċi Kriminali.

Illi t-Tribunal se jibda billi jittratta t-tielet aggravju mressaq mir-rikorrent. Illi mingħajr hafna ħela ta' ħin it-Tribunal josserva illi huwa m'għandux kompetenza jiissindika l-operat tal-Pulizija fejn tidħol il-materja in kwistjoni, u ċioe` twaqqif ta' persuni jew vetturi. Kwindi dan l-aggravju qiegħed jiġi miċħud.

Illi għalhekk jibqa' li jrid jiġi sindikat l-għemil tat-Taqsima intimata li f'dan il-każ aġixxiet ai termini tal-poteri mogħtija lilha b'Regolament 27A tal-L.S. 549.42, liema Regolament jgħid is-segwenti:

*27A. (1) Minkejja kwalunkwe ħaża li tinsab f'dawn ir-regolamenti għal proċedimenti u pieni dwar reati u bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament u tal-Iskeda VIII, fejn it-Taqsima tar-Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvagġi u, jew, il-Pulizija Eżekuttiva, **temmen li persuna tkun wettqet reat** kontra dawn ir-regolamenti skont ma jinsab fl-Iskeda VIII, il-Pulizija Eżekuttiva għandha tikkonfiska l-corpus delicti kif speċifikat fl-Iskeda VIII u għandha tinforma lit-Taqsima tar-Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvagġi, li għandha, fi żmien tletin (30) ġurnata minn meta tirċievi din l-informazzjoni, tagħti lil dik il-persuna avviż bil-miktub fejn tiddeskrivi r-reat li dik il-persuna tkun qegħda tigi akkużata bih, inkluż il-punti penali għal kull reat skont l-Iskeda VIII, tindika l-passi li trid tieħu biex tirrimedja r-reat u l-penali amministrattiva li hi għandha thallas għal dak ir-reat:*

Iżda dan ir-regolament għandu jkun bla ħsara għas-setgħat mogħtija lill-Pulizija Eżekuttiva skont il-Kodiċi Kriminali:

Iżda wkoll kull persuna nnotifikata bl-avviż li tkossxa aggravata bid-deċiżjoni tat-Taqsima tar-Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvagġi taħt dan is-subregolament, tista' tappella lit-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva stabbilit taħt l-Att dwar l-Ġustizzja Amministrattiva għar-revoka jew tibdil ta' dik il-penali amministrattiva, kif ukoll ir-radd lura tal-corpus delicti konfiskat skont dan ir-regolament.

Illi skont ir-rikorrent, qabel ma t-Taqsima setgħet tiproċedi biex timponi fuqu multa amministrattiva huwa kellu jingħata smiegh xieraq.

Illi l-materja dwar jekk il-principji tal-ġustizzja naturali, u allura anke l-principju ta' smiegh xieraq, jaapplikawx fl-isfera tal-atti amministrattivi ġiet diskussa f-numru ta' sentenzi kemm tal-Qrati tagħna u kif ukoll dawk Ingliżi, u kif ukoll ġiet dibattuta minn diversi awturi legali, fosthom lokali.

It-Tribunal jagħmel referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet *Midi plc vs Awtorita` Dwar it-Trasport ta' Malta et* deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili per Onor. Imħallef Toni Abela fis-16 ta' Novembru, 2017, fejn intqal hekk:

24. *Għandu jingħad li, l-principji tal-Ġustizzja Naturali ma humiex iddettati, eskluži jew modifikati minn id il-bniedem. Dawn huma minquxa fil-kuxjenza ta' dak li għandu mis-sewwa u ġust. Ebda leġislazzjoni ma tista' tidderoga mill-ħtiega tagħhom fejn din il-ħtiega tirriżulta.*

25. *Għalhekk, konstatat dan il-punt mhux dejjem jiswa l-argument ikkostruwit fuq massimi bħal “ubi lex voluit dixit” jew “lex specialis derogat lex generalis”. L-osservanza u ġarsien tal-principji tal-Ġustizzja Naturali ma humiex degorabbli u l-anqas ma jistgħu jkunu eskluži fejn oggettivament għandhom jitharsu. Stabbiliti dawn il-punti, il-Qorti ser tikkonsidra jekk f'dan il-każ , il-principji msemmija ġewx osservati.*

....
F'dan l-istadju, huwa valevoli li ssir referenza għal dak li josserva Evans De Smith's f'*Judicial Review of Administrative Action* (4th Edition pg. 196):-

“Natural Justice generally requires that the persons liable to be directly affected by the proposed administrative acts, decisions or proceedings be given adequate notice of what is proposed, so that they might be in a position : (a) to make representations on their own behalf ; or (b) to appear at a hearing or inquiry (if one is to be held) ; and (c) effectively to prepare their own case and to answer the case (if any) they have to meet ... In a large majority of the reported cases where breach of the audi alteram partem rule has been alleged, no notice whatsoever of the action taken or proposed to be taken was given to the person claiming to be aggrieved, and failure to give him proper notice was tantamount to denial of an opportunity to be heard on that matter.” (ara ukoll Sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet Paul Borg vs l-Awtorita` dwar it-Trasport Pubbliku tat-28 ta' Settembru 2012 u Rik. Nru. 1101/07 TA Sentenza tal-Prim Awla Qorti Ċivili tal-Kompjant Imħallef Ray Pace tas-27 ta` Jannar 2011 fl-ismijiet Falzon vs Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent et)

39. *Minn dan jemerġi, li skont De Smith, fiċ-ċirkostanzi fejn tassew ikun meħtieġ, l-avviż għandu jingħata lill-persuna mhux sempliciment biex ikun mgħarrraf, iżda biex ikollu l-opportunita` taħt forma jew oħra, jgħid tiegħu qabel u mhux wara li ssir il-ftira.*

....

62. *Il-fatt li ligi ma tipprov dix għal dan espressament, ma jeżonorax lill-Awtorita` milli tagħti l-minimu ta' smiegh lill-persuna, meta ċ-ċirkostanzi hekk ikunu jiddettaw. Meta d-dritt ta' smiegh ma jissemmiex espressament mil-ligi, l-Awtorita` ma tistax tiddeċċiedi b'diżinvoltura daqs li kieku l-principji fuq imsemmija ma jesistux. Anzi, fejn il-ligi tibqa' siekta f'dan ir-rigward, bħal ma jagħmel artiklu 4(1) tar-Regolamenti, l-Awtorita` trid timxi b'aktar kawtela. Dan għaliex il-piż tad-diskrezzjoni huwa itqal u aktar oneruż minn meta s-smiegh ta' liema xorta jkun, tiddettah espressament il-ligi.*

Illi t-Tribunal jaqbel ma' dan l-insenjament u jqis illi iktar u iktar dan kollu għandu japplika għall-każ odjern fejn si tratta ta' multa amministrattiva għat-twettiq ta' reat kriminali. Il-fatt li t-Taqsima għandha d-diskrezzjoni li timponi multa amministrattiva minflok ma l-persuna nvoluta titressaq biex tīgħi ġudikata minn qorti ta' kompetenza kriminali, ma jfissirx illi t-Taqsima tista' tieħu xi *short cut* għaliex hawn wieħed qiegħed jitrattra mad-drittijiet u libertajiet fundamentali tal-individwu.

Illi in oltre dan it-Tribunal huwa xettiku tal-mod kif l-uffiċjali tal-Pulizija pproċedew f'din it-tfittxija partikolari u dan qiegħed jingħad fl-ambitu tad-dritt li persuna tingħata debita twiċċiha u tīgħi mgħarrfa bid-drittijiet tagħha qabel tīgħi mistoqsija dwar fatti li jistgħu jinkriminawha.

Illi di piu` t-Tribunal josserva illi r-rikorrent ġie akkużat li “uža” apparat elettroniku jew elettriku mingħajr ebda referenza għal xi Regolament specifiku li jagħmel l-istess użu pprojbit, ħlief li ġiet indikata Skeda VIII li tinkludi fiha għadd ta' kontravvenzjonijiet tal-istess Regolamenti. In oltre, it-Tribunal josserva illi t-Taqsima intimata imputat lir-rikorrent “užu” ta' *birdcaller*, mentri mix-xhieda mismugħha jirriżulta illi r-rikorrent ġie mwaqqaf waqt li kien qiegħed isuq u kwindi certament ma kienx qiegħed jagħmel “užu” mill-istess *birdcaller*. It-Tribunal jirrileva li qam punt ta' kontroversja addizzjonal u čioe` jekk il-“pussess” ta' *bird caller* meta l-persuna ma tkunx għall-kaċċa jikklassifikax bħala reat ai termini tal-artikolu 7 (1) (d) tal-L.S. 549.42. Illi ladarba dan it-Tribunal se jkun qiegħed jannulla d-deċiżjoni appellata stante li hi monka minn iktar minn aspett wieħed, ma jħossx illi għandu jidħol f'dan il-punt u dana għaliex anke mhux rifless fid-deċiżjoni appellata.

Għaldaqstant, it-Tribunal filwaqt li jaqbel mal-intimati illi l-Kummissarju intimat mhux il-leġittimu kontradittur f'dawn il-proċeduri, huwa tal-fehma illi d-deċiżjoni

appellata tippekka f'diversi aspetti fosthom illi r-rikorrent irid jingħata l-opportunita` li jagħmel is-sottomissjonijiet tiegħu qabel tīgi mposta fuqu multa amministrattiva derivanti mit-twettiq ta' reat kriminali u wkoll illi l-fatti tar-reat li dwaru ġie sanzjonat ma jikkombaċawx mal-fatti kif relatati quddiem dan it-Tribunal.

DECIDE

Għaldaqstant, it-Tribunal, għar-raġunijet hawn fuq esposti:

- 1. Jilqa' l-ewwel u t-tieni eċċeżżjoni tal-intimati u kwindi jillibera lill-Kummissarju tal-Pulizija mill-osservanza tal-ġudizzju,**
- 2. Jiċhad il-bqija tal-eċċeżżjonijiet;**
- 3. Jilqa' l-appell tar-rikorrent sa fejn huwa kompatibbli ma' dak deċiż hawn fuq u kwindi jannulla u jirrevoka d-deċiżjoni tat-Taqsima intimata komunikata lir-rikorrent permezz ta' ittra datata 7 ta' Ottubru 2021.**

Bl-ispejjeż kontra t-Taqsima intimata.

**Maġistrat Dr. Charmaine Galea
President tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva**

**Antonella Cassar
Deputat Registratur**